

BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTA OFICIALĂ A EPISCOPIEI ARADULE



Redacția și Administrația
ARAD, STR. EMINESCU 18

APARE DUMINECA
Redactor: Pr. Ilarion V. Felea

ABONAMENT: 25
Pentru 1 an 300 Lei; 6 luni 150 Lei

In biserică

Suntem în vreme de sărbători, de popasuri fericite și de bucurii înălțătoare.

Nu ne putem închipui, cum ar putea să fie viața fără de sărbători; cum ar trece anii, dacă ar trebui să muncim vara-iarna fără oprire și să ne câștigăm pânea într'o neconvenită sudoare a frunții?...

E un adevărat blestem

„... să n'ai sărbătoare,
Ci tot zile lucrătoare”...

Sărbătorile sunt mari binecuvântări dela Dumnezeu. Ele dau cel mai plăcut farmec vieții pământești și aduc sufletului cele mai curate bucurii. De aceea le și zicem „sfinte”, sfintele sărbători.

Momentul cel mai însemnat din vremea sărbătorilor este participarea la serviciile cultului divin.

Pentru oamenii care nu merg la sf. biserică, sărbătorile sunt zile de plăcuteală, zile de petreceri obositoare și costisitoare, zile de păcat.

Pentru bunii creștini sărbătorile sunt zile de petrecere duhovnicească și de înălțare sufletească, sunt zile așteptate cu mult dor și ținute în atmosfera duhului religios al cultului divin, sunt zile de raiu, trăite în biserică și în legătură cu biserică.

Ca sărbătorile și slujbele divine să aibă pentru credincioși un efect recreator, ele prețind condiții de seriositate, demnitate și solemnitate deosebită.

Atmosferă din biserică trebuie să fie – și este – alta decât cea din afară. La fel și înfățișarea oamenilor și a slujitorilor sfintelor altare.

Asupra acestei condiții să ne oprim nițel. Oricine știe că în biserică se face

rugăciune comună,
îngenunchere comună,
cântare comună,
ascultare comună și

tăcere comună.

Nu ne putem închipui pe om în biserică decât în stare de rugăciune, sau îngenunchere; participând la cântarea comună, sau rămânând pios în stare de ascultare și tăcere, – de tăcere adâncă, înălțătoare și reconfortantă.

Oricine ieșe din disciplina acestor acte religioase, produce disordine și răsvrătire, arată o foarte dureroasă lipsă de cuviință și o vădită impietate. Scandalizează.

Nu avem cuvinte destul de aspre ca să osândim con vorbirile, șoaptele – și mai grav – glumele pe care unii dintre slujitorii și credincioșii mai slabii de inger au obiceiul să le facă în vremea serviciului liturgic.

Le denunțăm cu toată energia. Ele constituie un scandal, care face pe mulți credincioși să plece din biserică tulburăți sufletește, în loc să fie recreați și îndreptați. Se aud plângeri dela oameni cari nu mai merg la biserică, penetră în jurul lor unii și alții clevetesc, sau că în strană cântărești râd și vorbesc, sau – alții – că au surprins pe cutare preot răzând în altar, în vremea sfintei Liturghii.

E într'adevăr grozav de penibil să mergi la biserică, să-ți impui maximum de seriositate, să-ți îndrepezi privirile atente spre altar și să observi, în momentele solemne ale Liturghiei, pe un cantor sau slujitor, că, în loc să participe la sfințenia și solemnitatea slujbei, râde.

E scandal și pace bună.

Cine a servit cu P. S. S. Părintele Episcop Andrei s'a putut convinge că dela începutul până la sfârșitul slujbei divine, nu spune nimănui nici o vorbă. E concentrat în slujbă; trăește în atmosfera duhului. Dacă are ceva de comunicat cuiva, ii șoptește înainte sau după slujbă, la ureche. Încolo, slujbă și... tăcere.

In biserică este într'o anumită privință, ca și în teatră. Toate privirile se îndreaptă

spre scenă. Un singur gest nepotrivit al unui actor, poate compromite piesa întreagă.

Liniștea și solemnitatea din biserică sunt proverbiale. Pentru a caracteriza printr'o comparație potrivită tăcerea, se spune: „Tăcere, ca în biserică”.

Tăcerea este un element necesar sufletelor evlavioase. În tăcere se face rugăciunea cea mai caldă și reculegerea cea mai plăcută; în tăcere e mai intensă adorarea lui Dumnezeu și mai adâncă dragostea; în tăcere se contopește și se înlocuiește suferința cu bucuria; în tăcere se simte pacea divină; în tăcere ascultăm plânsul sufletului și chemările cerului; în tăcere se

dobândesc binefacerile și se trăesc bucuriile religiei.

Nici în vorbe, nici în zgomot, nu este Dumnezeu. Dumnezeu se simte în adierile line ale tăcerii. Atunci lucrează din belșug puterea lui, atunci ne unim cu El.

Iată de ce dorim să se înlăture cu desăvârsire orice vorbiri flegare, orice glume, orice râs, dintre zidurile bisericii. Să respectăm sfîntenia Casei Domnului și să ne dăm seama că pe sf. prestol se află prezent Iisus Hristos eu-haristic pe care Il tănâiem și I ne încinăm. În fața Lui — tăcere și sfîntenie, „ca în biserică”.

Din Pastoralele de Crăciun

Din Pastorala I. P. S. S. Mitropolitului Nicolae, al Ardealului.

„A venit Fiul Omului să caute și să măntuiască pe cel pierdut”. Luca, 19, 10.

Iubiții mei tii sufletești,

Nu poate să fie mai mare mângâiere pentru omul ajuns în năcaz și strâmtorare decât gândul că nu este lăsat singur în neputințele sale, ci este căutat și ajutat de cineva cu puteri mai mari decât ale lui.

Acest simțemant îl reînarsă în sufletele noastre, de câte ori sosește la noi, sărbătoarea Nașterii Domnului și Mântuitorului nostru Iisus Hristos. Ea ne spune: Voi oameni sunteți căutați. Dumnezeu însuși a trimis la Voi pe unul născut Fiul său, ca să vă caute și să vă măntuiască. Prin Pruncul sfânt născut în ieslea din Vifleem Tatăl cerești și-a trimis la Voi iubirea sa cea fără de margini și vă întinde mâna sa izbăvitoare. Prindeți-Vă de ea, căci ea singură este în stare să vă scoată din robia păcatului și să vă ridice la o viață nouă.

În sufletul oamenilor din toate vremurile și din toate locurile a licărit dorul după măntuire. Mijloace de tot felul au căutat ei ca să scape de vină și de osânda păcatului. Dar n'au izbutit. Pentru că numai prin puterile sale omul nu este în stare să se măntuiască. Oare cum ar cădea ploaia pe pământ, ca să-l facă să rodească, dacă noi ar trebui să o coborim din nori? Ori, cum am ajunge la lumina și la căldura soarelui, dacă n'ar fi trimisă din înălțimea cerului? Așa este și cu Dumnezeu și cu adevărul lui, cu darul și cu măntuirea lui: El trebuie să ne caute. De aceea solia evangheliei către noi oamenii aceasta este: *Voi sunteți căutați!* Fiul lui Dumnezeu este acela

care vă caută. El a venit în lume și a luat chip de rob, s'a născut în peșteră săracăcioasă și s'a făcut prietenul nostru, și-a plecat fruntea până în pulberea pământului, a gustat până în fund răutatea și vrășmășia oamenilor și s'a pogorît în adâncul mizeriei și al suferinței omenești și de pe lemnul crucii cu mânilo și cu picioarele sfâșiate și cu inima străpunsă ne zice: Toate acestea le-am făcut și le-am răbdat pentru voi oamenii și pentru a voastră măntuire, ca să vă cauți și să vă găsești și să vă chem la mine, căci fără de mine sunteți pierduți! Cu sufletele copleșite de această iubire, zicem și noi cu dumnezeiasca Scriptură: „Așa a iubit Dumneveu lumea, căt pe Fiul său cel unul născut l-a dat, ca tot cel ce crede intru dânsul să nu piară, ci să aibă viață de veci” (Ioan 3, 16)...

Din Pastorala P. S. S. Episcopului Vasile, al Caransebeșului.

...Fiul lui Dumnezeu a devenit Pruncul Iisus prin nașterea Sa din Preacurata Fecioară Maria și prin sălășuirea Lui, fără murmur de împotravire, în peștera întunecoasă și rece din Vifleem; în ieslea atât de săracăcioasă a dobitoacelor.

Cel ce locuiește întru lumina cea neapropiată a dumnezeirii și șade, întru slavă, deadreapta lui Dumnezeu și Tatăl „S'a deșertat pe Sine” — cum zice Sfântul Apostol Pavel — lipsindu-Se de acea dumnezească slavă, spre a lua asupra Sa toată netrebnicia chipului de lut al trupului nostru, rănit de păcate. Mântuitorul nostru Iisus Hristos, intrupându-Se pentru măntuirea noastră, părăsește strălucirea tronului cerești, și, din smerenie și ascultare față de Dumnezeu-Tatăl, se coboară și se sălășluiește în peștera și în ieslea dobitoacelor.

Smerenia și ascultarea față de Tatăl Cerești

sunt deci cele dintâi două podoabe ale sufletului, la dobândirea cărora ne îndeamnă pilda ce n-o îmbie Mântuitorul prin smerită și supusă întruparea Sa. *Vă învățați dela Mine, că sunt blând și smerit cu inima...*”, (Mat. 11, 29) — ne povătușește Insuși Mântuitorul.

Smerenia și supunerea față de voia Tatălui din ceruri, cu cari Mântuitorul a pornit la împlinirea slujbei Sale de mântuire a neamului omeneșc, slujbă începută odată cu nașterea Sa, n'au fost întrecute, în timpul petrecerii Mântuitorului Iisus Hristos pe pământ, decât de *mila* Sa ne-sfârșită și de *iubirea* Sa nemărginită față de noi.

Iubirea nemărginită alui Dumnezeu față de noi a fost izvorul din care a luat naștere planul dumnezeesc de mântuire, pus în lucrare chiar prin nașterea cea mai presus de fire a lui Iisus...

...Cu deosebire trebuie să prisosească azi iubirea noastră față de aproapele, față de frații noștri ajunși în suferință, în urma alungării lor dela vatrele și din gospodăriile lor, de către o stăpânire străină, impilatoare. Totașă să nu cunoască margini iubirea noastră față de frații noștri din diferite părți ale țării, cari în urma groaznicului cutremur din 10 Noembrie c. au ajuns fără adăpost, fără hrană și fără îmbrăcăminte, pradă frigului și foamei. Această iubire trebuie să ne încălzească sufletele și să ne îndrepte faptele, spre a sări cu toții în ajutorul celor atât de greu încercăți: a refugiaților, expulzaților, sinistraților și a tuturor celor nenorociți și lipsiți de cele trebuințioase pentru traiul zilnic.

Pentru a veni în ajutorul acestor nenorociți Statul nostru național-legionar a organizat un așezământ de ajutorare, cunoscut sub numele de „Ajutorul Legionar“. Toți suntem datori să sprijinim, din toate puterile și dragostea noastră, acest creștinesc așezământ, pornit din virtutea creștină a iubirii față de aproapele. Dăruind pentru acest minunat așezământ de binefacere din ceeace avem fiecare din noi, pe lângă că ne dovedim următori poruncii Mântuitorului de a ne iubi unii pe alții, precum și El ne-a iubit pe noi, mai venim și în ajutorul Ocârmuirii de stat, care, mai scăpând prin ajutorul nostru de grijile din lăuntrul țării, și poate astfel, îndrepta toată înțelepciunea și purtarea de grija spre treburile din afară, lucrând din răsputeri pentru refacea granițelor sfârtecate și pentru îmbunătățirea soartei fraților noștri ajunși iarăși sub stăpâniri străine asupritoare...

Din Pastorala P. S. S. Episcopului Nicolae al Clujului.

...Pricina tuturor răutăților cari ne bântuesc este păcatul. Din păcat nasc toate suferințele —

și cele trupești și cele sufletești. Iar păcatul din neascultare.

Când greșeșc copiii? Când nu ascultă de părinți. Când greșesc oamenii de toate vîrstele? Când nu ascultă de Dumnezeu, Părintele nostru al tuturora. Neascultarea de Dumnezeu a scos pe cei dintâi oameni din raiu; și neascultarea de Dumnezeu îi va desmoșteni de fericire până la sfârșitul veacurilor.

Fiii Legii celei vechi se cuvenea să asculte de povețele și poruncile profetilor, prin gura cărora grăia Domnul.

Fiii Legii celei nouă se cuvine să asculte de povețele și poruncile lui Hristos și ale slăviților Săi ucenici, cari ne grăiesc prin Biserică și prin sfintii ei slujitori.

Dar, dupăcum cei vechi n'au ascultat de graiurile proorocilor, aşa noi, nu ascultăm de graiurile Evangheliei celei sfinte. De aceea, în loc să ne putem bucura de pe-acum, suspinăm încă din adâncuri după pacea și fericirea văzută de proorocul Isaia, când spunea de vremi în cari „săbiile se vor preface în fiare de pluguri și sulitele în seceri și nu va ridica neam împotriva altui neam sabie, și nu vor mai învăța a se bate“ (Isaia 2, 4). Întru aceeaș osândă vom rămânea câtă vreme nă vom asculta de Domnul, făcând fapte vrednice de pocăință, câtă vreme vom fi robii ispitelor, simbriașii patimilor de tot felul. Căci din marea vieții care se înalță de vîforul ispitelor nu ne vom izbăvi decât prin ascultarea de Hristos, a cărui Naștere o prăznuim. El este soarele dreptății noastre. Prin El a răsărit lumina cunoștinții adevăratului Dumnezeu, căruia singur se cade să i ne închinăm — scuturând robia patimilor, cari ne întinează sufletul și îl duc la pieire. Ochii noștri cei duhovnicești să fie îndreptați vecinic spre acest soare de sus; urechile sufletului nostru să fie luând aminte la poruncile Evangheliei Lui, pe cari plinindu-le, pașii vieții noastre se vor îndrepta pe căile cele bune, cari fericesc și în veacul de acum și în celce va să vină. Că de ne vom lăsa călăuziți de slabănoaga și trufașa înțelepciunei omenească, vom rătaci și ne vom pierde în întunecății codrii ai păcatelor. Iar de ne vom călăuzi după Hristos, lumina lumii, ne vom arăta adevărați ucenici a Lui și fericiți moșneni ai împărăției Sale.

Ați auzit, de sigur, iubiții mei fii sufletești, că doftorii trimite pe mulți slabănoși la aer de munte, ca în curătenia și lumina acestui aer de înălțimi să-și înzdrăvenească sănătatea trupului. Nici sufletul slabănoșului nu se poate înzdrăveni decât în aer curat și tare al înălțimilor prin cari ne poartă Evanghelia Domnului și Mântuitorului nostru Iisus Hristos.

Aceste înălțimi de munte duhovnicesc au întărit pe fiii neamului nostru de-alungul zbului matului lor trecut. Si ele ne vor întări și pe noi cei de astăzi, ca să putem trece cu creștinească vrednicie prin greutățile ceasului de față, ca și prin cele ce ne vor mai fi rânduite în viitor. Căci să nu credeți, dragii mei, că năczurile ceasului de față — ori cât ar fi de mari — sunt semnul sfărșitului lumii. Nu; ci prin aceste năczuri îspăşim numai păcatele trecutului; sau apoi, poate că bunul Dumnezeu ne încearcă greu, pentru că în focul acestor încercări să ne curețe și să ne întărească spre fericirea noastră de mâine. Căci, după cuvântul Scripturii sfinte „celuice iubește pe Dumnezeu toate i se lucrează spre bine”...

Din Pastorala P. S. S. Episcopului Nicolae al Oradiei și locțiitor al Timișoarei

...In anul acesta lumea întreagă, cuprinsă de flacările războiului, dar îndeosebi neamul și țara noastră, prăznuiește Nașterea Domnului în mare strâmtorare și în mare năcaz. Trupul neamului și al țării noastre scumpe a fost sfârticat fără de milă și fără dreptate, la răsărit și la apus, la miazăzi și miază-noapte, și mai multe milioane de frați iubiți ai noștri au ajuns din uou în grea și amară robie. Zeci de mii de Români părăsindu-și vatra caldă părintească și familiară s-au refugiat din pământul străbun cutropit de dușmani, în țara rămasă liberă, iar alte zeci de mii cari au rămas acolo pe loc, așteptând și nădăjduind în taina sufletului lor vremuri mai bune, au fost scoși de jandarmi, prin surprindere, din casele lor și din toată agoniseala lor și după ce au fost batjocorați, umiliți și însășimântați în temnițe, cu împușcarea, au fost duși între baionete, în vagoane de vite, până la graniță și aruncăți numai cu hainele de pe ei dincolo de ea, fără nici un simț de omenie și de rușine...

...In lume totdeauna a fost și va fi mai mult nețaz și durere, mai multă lipsă și suferință, decât bucurie și fericire, decât belșug și îndestulare. De aceea puterea iubirii noastre jertfitoare și milostive va fi și ea mereu pusă la lucru, și la încercare. Astăzi însă — când la durerea cea mare a sfâșierii trupului țării și neamului, s-au mai adăugat, de o parte săracia unui an economic deosebit de rău, iar de altă parte prăbușirile nemai pomenite ale cutremurului de pământ, care a lăsat și el mii de familii fără adăpost în preajma iernii — astăzi, zic, mai mult decât oricând nevoie și lipsurile mari bat cu duiumul la poarta sufletelor noastre, cerând grabnică alinare...

...Nu numai față de refugiați și expulzați avem datorii mari de împlinit, ci și față de frații noștri, cari gem și susțină astăzi dincolo de hotare. In-

tăia noastră datorie este cea creștinească, de a ne ruga în fiecare zi Dumnezeului părinților noștri, cerându-l să-i ocrotească cu puterea Sa cea dumnezească, să-i întărească în credință străbună și în răbdare, păzindu-i de orice cădere; să le însuflătească nădejdile lor firești într'un viitor mai bun, care iarăși va veni, și să le încâlzească iubirea lor creștinească și românească făcându-i să fie toți *un trup și un suflet*. A doua datorie este cea românească, de a pregăti aici, în țara liberă, — prin cinstea și munca noastră încordată, prin strângerea rândurilor tuturor Românilor și prin înțelepciunea răbdătoare a conducătorilor noștri — ceasul cel mare și sfânt, ceasul de noi toți fierbinte dorit și cu jurământ făgăduit, al desrobirii fraților și al reîntregirii hotarelor”...

Vechi dureri valahe

Situația tristă a Bisericii noastre din teritoriul vremelnic cedat Ungariei, cu enumerarea cazurilor, unde suflete slabe sau inconștiente contribue la opera de maghiarizare a Românilor, aşa cum le-a înfățișat această revistă într-un număr trecut,¹⁾ umple de amărăciune inimile românești. Neam și Ortodoxie nu s'a mantuit.

In cei 22 de ani de stăpânire românească am lăsat să treacă — mai ales în acest Nord ardelean — un timp prețios, în care opera de recuperare ortodoxă, susținută de Stat pe toate căile, aşa cum fac astăzi Ungurii, însă în sens catolic și reformat, putea să însemne și o revenire națională a celor înstrăinați sufletește dela marea comunitate de credință a acestui Popor românesc. Slăbiciune, fără îndoială, nu numai a organelor laice, dar și a cercurilor clericale. Ne-am mărginit la duelul literar și polemic dintre foile celor blagosloviți de „Maica Roma” — care i-a ajutat aşa de mult în tragedia ultimelor zile — și ale noastre, fără ca să avem o politică de activă ofensivă ortodoxă, metodic și larg susținută de Stat.

Astăzi, spre a putea accepta micimea vremurilor pe care le parcurgem, trebuie ca să trăim sufletește numai în două ipostase: în adâncirea spre trecut — spre a descifra din el porunci; și în scrutarea vitorului, în acea nădejde de grabnică restituire a dreptății românești. Dar trecutul nostru de suferință confesională, ortodoxă, nu este nici el pe deplin cunoscut. N'avem nici prea bogate cercetări istorice și nici acea popularizare a durerilor noastre vechi în straturi largi populare, pentru a înfrânge acest indiferentism. Astfel, dar, calvarul suferințelor noastre pentru

¹⁾ Cf. art. „Înconștiență sau trădare?” din nrul. 61.

românesc în fața uneia dintre cele mai întunecate pagini de suferință omenească.

Vom reproduce aici două scrisori din acest Bihor, prin care s'a rupt demult unitatea noastră sufletească, ca o ilustrare a condițiunilor în care au trăit clerul și poporenii și ca o evidențare a metodelor întrebuițăte intru promovarea Unirii printre satele de bieți iobagi valahi.

Avem mai întâi o plângere colectivă a protopopilor din Bihor adresată arhimandritului Pavel Avacumovici, administratorul Eparhiei Aradului, văduvită prin moartea năpraznică — inaudita — a lui Pahomie Cnezevici, întâmplată la 19 Mai 1783. Pavel Avacumovici va gira agendele acestei eparhii aproximativ dela 1 Iunie 1783 până în Martie 1784, când vine noul vîlădică, Petru Petrovici.

In această instanție, Clerul ortodox depe mările domenii ale episcopilor latin și greco-catolic din Oradea, se plâng de nedreptățile la care sunt supuși.

I.

*„Reverendissime Domnule Arhimandrit și Plenipotențiar arhi-episcopesc,
Domnule nouă prea iubit?*

Subscrișii protopopi ai Meziadului, Beiușului, Beliului și al Pomezăului și, prinținși, întregul Cler subaltern de ritul grec neunit, ce se află în numitele protopopiate, cu umilință însăși următoarele pentru a se aduce potrivitele măsuri de îndreptare:

„1. Că anume sunt constrânsi și siliți de către domeniile de pământ, adică de domeniul cameral al d-lor Episcopi latin și greco-catolic din Oradea Mare, — deși nu au fost înzestrați cu cele ce li se compet prin Urbariu, — ca să dea dijma ca și toți ceilalți iobagi, dela orice fel de roade și semănături, produse în lăzuirile, cultivate cu mijloace și munca lor proprie, — în puțin pământ stăpânit până acum în deplină libertate, nefăcându-se pentru asemenea lăzuirii nicio compensație către aceste domenii.

„2. Cu toate că numărul vitelor mari și mici, pe care le poate întreține orice paroh în funcțiune, fără ca să presteze vreo sarcină, a fost definit și fixat prin Regulamentul urbarial, suplicații, deși nu au avut acest număr de vite, sunt totuși obligați să dea dijma din mieii și porcii ce se află la păscut și la glindă, cu ai comunei.

„3. Dacă distilează rachiul din recolta lor propriu și pentru folosul propriu, numiți sunt impuși de către oficiali să dea taxa de 2 fl. pentru cazanul de fier, ca și ceilalți supuși.

„4. În fiecare an, dela rojurile de albine, crescute pe însuși fundul parochial, împotriva

dispozițiilor regale și cu evidență violare a scutirilor, li se ia dijma. Sunt apăsați, dar, de asemenea sarcini, deși sunt scuți din porunca prea înaltă regală de orice dări și prestații către domenii. „Semnat la Arad, 8 Iulie 1783.

Vasilie, protopopu
alulu Beiușului.

Mihail Popovici
protopop din Beliu.

Ioanes Steph
protoprezbiter Mezia-

diensis, et
plenipotenciarius proto-
presbiteri Papp-Mezienis.“

Instanța e redactată în latinește de altă mână, dar îscăliturile protopopilor sunt autografe.¹⁾.

La 10 Iulie 1783, Pavel Avacumovici, administratorul Eparhiei arădane comunică celor doi episcopi, ca și inspectorului cameral dela Oradea că, în baza dispozițiilor prea finale, parohii ortodocși trebuie să fie considerați ca și colonii de clasa I-a și să fie acordat un „terragium“ spre subsistență. Bucurându-se de prerogativele persoanelor nobile, ei trebuie să fie scuți dela orice prestații către domenii, deci și dela orice none și dijme, împreună cu toți cei ce locuiesc „sub uno foco et tecto ac in communione bonorum“²⁾.

Cu câtă durere află însă dela protopopii săi din districtul Orăștie-Mari, care aparțin acestei Dieceze arădane, scrie mai departe Avacumovici, că întregul Cler de acolo e silit la taxe, prestații și dări, „ab exiguis fundis ab antiquo tentis et extirpaturis“. Cete să se ia măsuri, ca să nu mai fie turburate finalele instanțe prin asemenea continue plângeri. El trimite, în copie, și instanța protopopilor³⁾.

Nu sună să rezultatul intervenției acesteia, dar știm că și mai târziu prigonirile confesionale au continuat împotriva satelor ortodoxe din Bihor.

II.

In ce privește metodele întrebuițăte pentru promovarea Unirii în lumea satelor vom reproduce mai jos o plângere, una dintre numeroasele cazuri de prigoniri ale conștiinței religioase din acest Bihor, unde a fost o blestemată tradiție de siluire a sufletelor românești din partea prozelitismului catolic. Publicăm, deci, mai jos, suplica unor locuitori din Sămbășag, adresată episcopului Petru Petrovici dela Arad. Vom mai aminti, în treacăt, că în acest sat, se încheiau mai înainte, la 4 Martie 1728, o învoială între Vichentie

1) In arhiva Consistorului din Arad, sub: 28: 783.

2) P. Avacumovic: se referă la articolul 40 al Rescriptului declaratoriu din 1779, unde sunt apropate aceleasi expresii.

3) Concept. sub „Conceptus latini in officiosis expediti de annis 783, 784, 785 et 786 No. 37“

Ioanovici al Aradului și „tot districtul Popmezău-lui”, cu privire la veniturile episcopului').

*
„Ilustrisime și Reverendisime
D-le Episcop,

„Subscrișii se plâng de aceea că, deși din ziua nașterii lor au rămas statornic în ritul neunit și, în viața lor, n'au avut deloc nicio înclinare spre a îmbrățișa Unirea, totuși popa Petru, ca preot unit, din acel pretext că dânsii și au caselle ridicate în continuare și în imediata vecinătate cu ale parohiei unite, i-a conscris de uniți; iar, fiindcă ei în mod public se împotriveseră Unirei, el a căutat ca toți să fie legați și să fie oropsiți în carcerele domeniului Beiuș, timp de 5 zile și 5 nopți, cu acea amenințare că, dacă nu vor să îmbrățișeze Unirea de bunăvoie, dînsul se va îngriji ca ei să-și sfărsească zilele în temniță, sau să fie duși la muncă, la Timișoara.

„Carii, fiind constrânși de asemenea împrejurări, au fost nevoiți — fie și cu gând dușmanos — ca să declare totuși cu gura că voesc să fie uniți. De aceea, dar, o asemenea mărturie nu poate aduce nicio obligație, fiind făcută nelegal, printr'o constrângere din afară.

„Se roagă cu umilință, spre a și putea sfârși viața în ritul neunit, ca să binevoiască (episcopul) să-și întindă părintește dreapta asupra lor.

Beiuș, ziua 26 a lui Septembrie 1784.

Locuitorii comunei

Sâmbășag,
Cetățen, Ion,
Micleș Mihai,
Ciuciu Toghier,
Pintea Petru,
Soran Irimia”²⁾

Ed. I. Găvănescu

Despre ce să predicăm?

La Anul nou, 1 Ianuarie 1941.

Este obiceiul de a se ceti cu acest prilej datele asupra anului trecut, cu privire la fluctuația populației din parohie. În loc de a însira cifre moarte, păstorul sufletesc adevărat va face la această piatră de hotar un bilanț viu al vieții religioase-morale.

Ceeace este toamna pentru recolta câmpului, aceea este Anul nou pentru viața creștină: o socratală.

Preotul treaz și veghetor, cunoaște bine toate scăderile morale ale enoriașilor și va ști să arate

¹⁾ Cf. Gh. Ciuhandu, Triumful Ortodoxiei la Arad, 1929, pag. 227.

²⁾ În arhiva Cons. arăd, sub Nr. 9 — 1748. Orig. în lat.

în fiecare moment dacă numărul lor a crescut în anul expirat, sau virtuțile au început să le lăsă locul. Nu-mi pot închipui nimic mai potrivit ca subiect de predică pentru Anul nou decât această judecată parțială, pe care preotul și enoriașii o fac împreună în fața lui Dumnezeu. Dîntr-un interes, greșit înțeles, cei mai mulți preoți se sfiesc de a vorbi enoriașilor despre boalele lor sufletești, rămânând la subiecte abstracte ce plutesc în zări albastre. Doctorul cel bun pună mâna pe rană, o curăță și apoi o leagă.

Să începem deci a grăi la Anul nou cam așa: Timpul trece necruțător, viața noastră sboară neîncetață, clipa morții nu o cunoaștem. Ca creștini trebuie să fim pururea gata cu „răspuns bun la însfricoșata judecată a lui Hristos”. Suntem datori „cealaltă vreme a vieții noastre în pace și intru pocăință a o petrece“ pentru a putea avea „sfârșit creștinesc“.

După această pregătire vor fi *înșirate piedicile* (boalele sufletești, păcatele) ce primejdiesc calea noastră spre întă. Chiar o exagerare a lor, făcută cu lacrimi de părinte iubitor, nu va susține pe nimeni, ci va pune doar pe gânduri.

Se va arăta apoi ce mijloace de îndreptare s-au întrebuințat: participarea la servicii divine, spovediri și împărtășiri, fapte de milostenie etc. Dacă rezultatul n'a fost cel dorit se va însista asupra necesității de a se face mai mult în anul viitor. Progresul sau regresul pot fi zugrăvite cât mai viu.

Ca idei de încheiere pot servi acestea: Anul nou este un început de *drum nou*. O pregătire mai bună pentru călătoria ce mai avem de făcut aici în lume. Avem steaua de la Vifleem călăuzitoare. Întă drumului nostru trebuie să fie ieslea lui Hristos și petrecerea neîntreruptă cu El.

Avem în fața noastră cele 2 căi. (Mat. 7 v. 13—14). Să intrăm prin poarta cea strâmtă și să umblăm pe calea cea îngustă.

„Ca fiile luminei să umblați: Răscumpărând vremea, căci zilele rele sunt.“ (Este foarte potrivit cap. 5. din ep. către Efeseni, ca subiect de predică).

„Căci vă spun că de nu va prisosi dreptatea voastră mai mult decât a Cărturarilor și a Fariseilor, nu veți intra întră împărăția cerurilor“. (Mt. 5 v. 20).

*

Duminica înaintea Botezului Domnului, din 5 Ianuarie 1941, putem predica sau despre persoana lui Ioan Botezătorul (a se vedea și Mineiul pe ziua de 7 Ianuarie), sau, mai potrivit despre efectul apei sănătate în viața noastră de toate zilele.

Cine vrea să vorbească despre Ioan Boteză-

torul (și este nevoie de a se vorbi, măcar din când în când, în fiecare parohie) acela va arăta că *Inaintemergătorul* a fost și el prezent de mai nainte (Isaia 40 v. 3–5). Apariția împăraților este totdeauna pregătită de alții. Ioan Botez, a pregătit pe oameni prin *pocăință* pentru primirea lui Mesia, iar la arătarea Lui a făcut mărturie despre Dânsul. Viața de pustnic a lui Ioan Botez, prefigurează viața sfintilor creștini. Trebuie neapărat făcută deosebirea dintre *botezul lui Ioan*, care era numai un botez cu apă, prefigurativ, fără putere de a ierta păcatele, și *botezul creștin*, instituit după Invierea Domnului, care are putere de a ierta păcatele și de a înnoi pe om. Pe vremea lui Ioan Botez, Sfântul Duh nu era încă împărtășit, deci botezul lui nu are valoarea de taină.

Pentru combaterea botezului sectar numai la adulți se mai poate arăta că Mântuitorul s-a botezat la vîrsta de 30 ani, — vîrsta prescrisă pentru învățătorii de lege ai V. T. — pentru a însemna prin aceasta începutul activității Sale publice de mântuire.

O predică despre Ioan Botez, va avea deci ca obiectiv combaterea botezului sectar și justificarea botezului creștin pentru copii.

Se simte însă și nevoia de a se predica în preajma Botezului Domnului despre **efectul apei sfintite**.

In V. T. *apa* era considerată ca mijloc de curățire. Prin spălare se curătau atât persoanele cât și obiectele (III. Moise 8 v. 6; 14 v. 8; IV. Moise 8 v. 7. etc.). Prin ungere cu untdelemn — simbolul binecuvântării lui Dumnezeu și al belșugului — se sfînteau toate. (II. Moise 40 v. 9).

Pentru a da apei putere de curățire la toate, în ea se amesteca, după un anumit ritual, cenușa unei vaci roșii. (III. Moise c. 19).

Iată deci că încă în V. T. prin apă se curățeau oamenii și toate lucrurile lor.

Mântuitorul botezându-se în lordan a sfîntit „firea apelor”. Deatunci apa se sfîntește, pentru uzul zilnic al vieții noastre, prin ritualul bisericiei, iar cu apa sfîntită se stropesc toate (casă, fânțână, semințe, obiecte și omul) primind curățire, „De vremece orice săptură a lui Dumnezeu este bună și nimic nu este de lepădat, dacă se ia cu mulțumită, căci se sfîntește prin cuvântul lui Dumnezeu și prin rugăciune”. (I. Tim. 4 v. 4–5).

In loc de sângele de animale, cu care se stropiau în V. T. lucrurile (Lev. 8 v. 15). Mântuitorul ne-a lăsat ca mijloc de curățire a toate *apa sfîntită*.

Vom îndemna deci pe enoriași ca să aibă permanent în casă apă sfîntită, iar pentru toate momentele mai însemnate din viața lor să recurgă la ajutorul ei.

A.

Informații

■ **P. S. Sa părintele Episcop Andrei mulțumește pe această cale tuturor acelora cari î-au trimis felicitări de sărbătoarea Nașterei Domnului și le împărtășește arhie-rească binecuvântare.**

■ **Daruri regale.** Majestatea Sa Regele Mihai I. și Majestatea Sa Regina Mamă Elena au binevoit să vină în ajutorul săracilor de sfintele sărbători ale Crăciunului cu suma de 500.000 lei.

Suma aceasta a fost repartizată pentru săracii din diferitele orașe ale țării, după cum urmează: București 150.000 lei; Iași 50.000; Timișoara 30.000; Galați 30.000; Craiova 30.000; Constanța 30.000; Sibiu 50.000; Focșani 30.000; Arad 25.000; Panciu 30.000; Bârlad 30.000 și Piatra Neamț 15.000 lei.

■ **Sărbătorile Crăciunului la Arad** s-au desfășurat după regula datinelor strămoșești și după rânduiala slujbelor bisericesti.

In ziua cea dintâi a Nașterii, Sf. Liturghie a fost servită de P. S. S. Părintele Episcop Andrei, incunjurat de un sobor de 12 preoți și 2 diaconi, iar în ziua a doua a slujit tot P. Sfântia Sa, asistat de 10 preoți și doi diaconi.

In ziua primă a vorbit P. S. Sa, iar în a doua, P. C. S. prot. F. Codreanu.

In obiceiul felicitărilor de sărbători, P. Sfântia Sa a adus o schimbare care se incadrează pilditor de frumos în imprejurările actuale și anume: a suprimat colindele și receptile dela reședință și le-a răscumpărat dăruind 10.000 lei pentru cantina legionară a expulzaților și refugiaților. Aci a luat și masa în ziua de Crăciun, aci a primit pe colindători și obișnuitele felicitări, în str. V. Alexandri 2.

Este o faptă de Părinte, un adevărat exemplu arhieresc.

■ **Săptămâna spirituală**, inaugurată în județul Arad pentru pregătirea legionarilor de Sf. Sărbători, a dat un rezultat neașteptat de mulțumitor. La Arad s-au spovedit și cumelecătăva sute de legionari, în frunte cu toți conducătorii Mișcării, ai județului și ai orașului. E un eveniment care se scrie pentru prima oară în istoria orașului și a județului Arad.

Pentru cumelecarea legionarilor din Arad s'a servit o Liturghie specială, în capela Internatului Diecean, de către P. S. S. Părintele Episcop Andrei, care după ce a cumelecătă pe toți cei de față, a predicat despre Taina Sf. Potir și bucuria ce-a avut-o când i-a unit cu Hristos-Dumnezeu.

Părintele Ierom. Șt. Lucaci duhovnicul Academiei Teologice și ing. Constantin Ion șeful județean al Mișcării Legionare, cari au luat inițiativa binecuvântată a „săptămânii spirituale”, au făcut o faptă care va fi cu atât mai lăudabilă, cu cat va deveni din eveniment, regulă și datorie de conștiință.

■ D.I Oct. Roșu, numit de curând reprezentant al Mișcării Legionare pe lângă Mișcarea fascistă, a ținut în sala Palatului Cultural din Arad, Duminecă în 22 Dec. 1940, o excepțională bună conferință despre „Școala Națunii”, școală visitorului, care se intemeiază pe o educație națională și creștină ce se dă copiilor în familie și în cuiburi.

Rostită cu elan și cu bogate și remarcabile calități literare, conferința a fost tot atât de instructivă și cuceritoare, cât a fost și aplaudată.

■ „Poporul” este titlul ziarului ce apare la Timișoara ca organ al Regionalei I. legionară, sub direcția d-lui prof. Gh. Boldea. Primele numere sunt bine redactate, ceea ce înseamnă că putem lega de el speranțe bune.

Abonamentul anual pentru particulari 600 lei, pentru muncitori 400 lei; exempliarul 2 lei. Adresa: Timișoara str. Eminescu 4.

■ Obiceiul colindelor, ortodox și românesc prin excelенță, se păstrează și se cultivă cu placere și cu sfîntenie de către copiii și tineretul poporului nostru.

La Arad în seara de Ajun, cumăroase echipe de copii cu steaua și elevi dela școli și secundare și studenți, au colindat pe la casele creștinilor, ducând prețuindeni veste și bucuria Nașterii Sfinte.

S-au distins în deosebi corul „Frăților de Cruce” sub conducerea d-lui P. Lipovan student în teologie și corul Tinerimii din Părneava sub conducerea părintelui I. Brândășiu, care au cercetat, pe lângă diferite familii, spitalele din Arad și centrele de refugiați, pe unde au dus bucurii și au trezit emoții ce au induiosat până la lacrimi.

Acesta din urmă în ziua însăși de Crăciun a dat un concert la Casa Națională din Părneava și în ziua a doua altul la Aradul-Nou, arăndouă foarte reușite.

**Tipografia, Librăria și Compactoria
Diecezană din Arad, urează tuturor clienților
Anul nou fericit și la mulți ani.**

Nr. 5600/1940.

Ordin-Circular

Pentru știre și conformare, publicăm în copie Deciziunea Ministerului Nr. 249995/1940.

C O P I E .

„Ministerul Educației Naționale, Cultelor și Artelor. Copie de pe Deciziunea înregistrată la No. 249995 din 9 XII. 1940.

Noi Traian Brăileanu, Minister Secretar de Stat la Departamentul Educației Naționale, Cultelor și Artelor, având în vedere dispozițiunile Decretului-Lege Nr. 3566 din 25 Octombrie 1940 și referatul Dlui director al invățământului normal-primar cu Nr. 222957 din 9 Noemvrie 1940 Decidem Art. 1. Art. 5 și 6 din Decretul-Lege Nr. 3566/1940 se interpretează în sensul că preoții profesori sau invățători trebuie să opteze pentru una din aceste funcții, preot, profesor sau invățător. Art. 11. Preoții, profesori sau invățători, care au optat pentru preoție, își vor păstra drepturile la gradațiile de vechime și gradația militară, obținute în invățământ. Art. III. Preoților, profesori sau invățători, care au optat pentru postul din invățământ, li se poate acorda o gradație de merit, la cerere, în următoarele condiții: a) Să aibă avizul favorabil al Consiliului Inspectorilor Generali respectivi în urma propunerilor

făcute de inspectorii școlari de județe și circumscriptii, pentru invățători, sau de inspectorul școlar de regiune, pentru profesori, pe baza actelor doveditoare a studiilor, a activității culturale, a moralității desăvârșite și a atitudinei de loialitate față de mișcarea tineretului naționalist. b) Să facă dovadă prin acte asupra stării materiale a lor, a soților lor și a altor membrii ai familiei, cum și a greutăților familiare ce le au. Art. IV. Preoților, profesori sau invățători, care au optat pentru preoție li se acordă din oficiu o gradație de vechime în plus peste cele pe care le au. Art. V. Gradațiile de vechime și cea militară, pe care și le păstrează cei care au optat pentru preoție, se vor plăti dela posturile din invățământ calculate la salariile respective, până la 1 Aprilie 1941, când vor fi trecute în bugetul Direcției Cultelor, calculate însă la salariile de preoți. Art. VI. Gradațiile de merit și cele de vechime, se vor acorda pe baza acestei decizii, se vor plăti dela data inscrierii în bugetul Direcției Cultelor, după comunicarea ce se va face de către Direcțiile de invățământ respective. Art. VII. și ultim. Domnii Directori de invățământ și d. Director General al Cultelor vor aduce la indeplinire dispozițiunile prezentei Decizii. Data azi 9 XII. 1940 Ministrul ss T. Brăileanu.”

Arad, la 20 Decembrie 1940. Consiliul eparhial

Nr. 5420/1940.

CONCURS

Pentru îndeplinirea postului de *protopresbiter în tractul vacanță Ineu și de paroh la parohia I din Ineu*, se publică concurs cu termen de 30 zile, socotite dela ziua ce urmează după prima publicare a concursului în organul oficial „Biserica și Școala” cu dotațiunea:

I. Dela parohie:

1. Sesiunea parohială apărținătoare parohiei protopopești.
2. Stolele legale.
3. Salarul dela Stat, conform legilor în vigoare.

II. Dela protopopiat:

1. Retribuțiunea dela Consiliul Eparhial,
2. Birul protopopesc dela parohi și administratori parohiali; 120 litri porumb sfârmat, sau prețul porumbului,
3. Diurnele legale pentru vizitarea canonica,
4. Spesele cancelariei protopopești, stabilită prin bugetul protopopesc,
5. Dotația dela Stat, conform bugetului general al Statului,
6. Folosința grădinei și casei tractuale.

Toate dările și sarcinile publice după venitele dela parohie și protopopiat le va suporta protopopul.

Reflectanții la acest post vor fi întâmpinați în termenul indicat în acest concurs, Consiliului eparhial din Arad, însotite cu documentele necesare, prescrise în §-ul 53 din Statutul Organic și prin concluzul congresual Nr. 111 din 1888 și anume: Să dovedească calificația cea mai bună pentru parohii de clasa primă, să producă diploma de bacalaureat de liceu și să dovedească că au înălțat cel puțin 5 ani în serviciul bisericesc și că s-au distins prin zel și capacitate pe terenul bisericesc și cultural.

Arad, din ședința în secțiuni unite, a Consiliului eparhial ort. rom. din Arad, dela 17 Decembrie 1940. Consiliul eparhial ort. rom. Arad.